

VISIONLINK™ 서비스 – 이용약관 및 최종 사용자 라이선스 계약서

VISIONLINK™ 서비스에 오신 것을 환영합니다. 이것은 VirtualSite Solutions LLC(이하 “VSS”, “저희” 또는 “당사”)가 만들고 이 VisionLink 웹사이트(이하 '사이트')를 통해 Trimble Inc.와 그 관계회사(이하 'Trimble') 또는 Caterpillar Inc.와 그 관계회사(이하 “Caterpillar”)가 업체와 전문가들을 위해 운영, 배포 및 제공하는 애플리케이션 기반의 자산 관리 서비스(모든 관련 모바일 애플리케이션, 소프트웨어 다운로드, 서비스 및 API 포함, 이하 'VisionLink 서비스')에 적용되는 일반 약관 및 최종 사용자 라이선스 계약서(이하 통칭, '이용약관' 또는 'TOU')입니다.

귀하(개인이나 단일 기업 또는 법인) 및 귀하의 사업과 관련된 직원(이하 통칭, '귀하' 또는 '고객')은 하나 또는 여러 개의 VisionLink 서비스 구독권(들)(각 '서비스 구독권')을 구입했고 이 TOU에 동의한 경우, 기업 내부적 목적으로 'VisionLink 서비스'를 이용할 권한이 부여됩니다. 귀하가 회사나 다른 법인을 대신해 이 TOU에 동의하는 것이라면 해당 기관과 그 직원에 대해 계약 구속력을 가진다는 것을 의미합니다.

VisionLink 스토어 거래 포탈을 통해 Caterpillar 또는 Trimble로부터 직접 VisionLink 서비스 구독권을 구입하거나 얻든, 혹은 VisionLink 서비스의 인가 재판매업체나 귀하의 기계 장비(총칭하여 '**자산**') 제조업체로부터 **간접적으로** 구입하거나 얻든 **상관 없이** 귀하가 '확인', '수락', '동의', '제출' 버튼 또는 TOU 수락을 나타내는 어떠한 버튼을 클릭하거나 VisionLink 및/또는 그 사이트를 액세스 또는 이용하게 되면 본인이 자산과 VisionLink 서비스를 이용할 권한이 있고 현재 게시된 TOU를 준수하겠다고 동의하는 것입니다. 아울러, 아래 제 8.2 조를 조건으로 향후 TOU의 변경 사항이 게시된 후 계속해서 VisionLink 서비스를 이용하는 것은 이 변경 사항에 동의한다는 확인입니다. 이 이용약관은 귀하와 VSS 간의 법적 계약으로 구속력이 있으며 귀하가 서명을 한 것과 같은 효력을 지닙니다.

VisionLink 서비스와 사이트는 귀하가 아무 수정 사항 없이 TOU에 동의했다는 조건 하에 사용이 허락됩니다. TOU에는 보증 면책 및 의무 면책 규정이 포함됩니다(아래 제 5.4, 10, 11, 12 및 14.1 조 참조). 이러한 규정은 당사 계약의 필요불가결한 부분을 이룹니다. Trimble, Caterpillar 또는 자산 제조업체에서 제공하는 다른 자산 관리 서비스의 고객이었다가 그 서비스의 대체 목적으로 이제 VisionLink로 옮겨오는 경우, 다른 서비스에 적용되던 이용약관이나, 서비스 약관 또는 라이선스 계약서는 귀하의 VisionLink 서비스 사용에 적용되지 않습니다.

현재의 TOU는 사이트 홈페이지에서 언제든지 액세스, 확인할 수 있습니다. 귀하의 기록보관용으로 TOU를 인쇄해 사본을 보관해 두기를 권장합니다. TOU에 동의하지 않으면 VisionLink 서비스나 사이트를 이용할 권한이 없고 이것을 이용하거나 액세스하지 않겠다고 동의하는 것입니다.

VisionLink 서비스 이용약관 및 최종 사용자 라이선스 계약서

1. 애플리케이션 서비스

1.1 일반 설명. VisionLink 서비스는 애플리케이션 소프트웨어 기반 서비스입니다. VisionLink 서비스 애플리케이션 소프트웨어는 VisionLink 시스템 지원 텔레매틱스 장치(이하 '**VL 장치**')가 탑재된 자산으로부터 데이터와 정보, VisionLink 서비스 사용자 인터페이스, 귀하 또는 다른 사람의 API 피드, 또는 그 외 유사한 정보 시스템 인터페이스 테크놀로지를 통해 제공된 자산으로 생성되었거나 이와 관련된 데이터와 정보를 포함하여 귀하의 자산과 관련하여 귀하가 제공하는 데이터와 정보(이하 '**데이터**')를 수집합니다(VL 장치가 활성화된 경우). VL 장치의 활성화 후, VSS 및 그 유통업체와 관계회사, 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 및 공급업체는 수집 데이터를 처리, 사용, 공개, 전송해 인가된 사용자(제 3 조에서 정의된)에게 때때로 바뀔 수도 있는 콘텐츠, 기능, 보고서, 서비스를 제공합니다. VL 장치를 VisionLink 서비스와 함께 쓰려면 활성화를 해야 합니다. 활성화를 하기 위해서는 반드시 (1) 귀하의 서비스 구독권에 적용되는 결제 약관을 수용하고, (2) 이 TOU를 수락하고, (3) 아래 제 6.1 조에 별도 설명된 대로 귀하의 자산으로부터 생성된 데이터의 전송 및 사용에 동의해야 합니다.

VisionLink 서비스는 다양한 서비스 구독권 플랜(이하 '**서비스 플랜**')에 의거해 제공되므로 VisionLink 포탈용 Trimble 스토어에 게시되거나 다른 주문 서류 또는 Caterpillar 혹은 VisionLink 서비스의 공인 판매자와의 적용되는 계약서에 포함된 추가 약관의 적용을 받을 수 있습니다.

1.2 타사 통신 시스템

VisionLink 서비스의 일부 기능은 무선전화통신사와 같은 타사 소유의 통신 시스템이나 위성 기반 통신 시스템(이하 각 '**통신사**')의 사용을 필요로 합니다. VSS 당사자 그 누구도 통신사가 제공하는 무선 또는 위성 기반 통신 서비스나 장비의 가용성과 성능 또는 품질에 대해 아무 책임을 지지 않습니다. 이러한 서비스와 장비에 대한 책임은 전적으로 통신사에 있습니다.

1.3 데이터 교환 및 타사 인터페이스

VisionLink 서비스 데이터 교환 구성요소는 VisionLink 서비스 애플리케이션 소프트웨어와 특정 타사 제조 자산, 장치, 시스템 간의 데이터 통신, 전송 및 교환 또한 허용합니다. VSS 당사자 그 누구도 타사 제조 자산/장치, 또는 사용자 지정 보고서나 인터페이스 같은 그 밖의 타사 개발 솔루션이 생성, 전송하는 또는 그것들에 생성, 전송 되는 데이터(이하 통칭 '**타사 데이터**')의 형식이나 품질에 대해 통제권이 없습니다. 그러므로 서비스 구독권이 VisionLink 서비스 데이터 교환 구성요소의 사용을 허용하면 귀하는 다음 사항에 동의하는 것입니다:

- VisionLink 서비스 애플리케이션과 타사 제조 자산, 장치, 시스템(VSS 가 VisionLink 서비스와의 사용을 승인한) 간 데이터를 교환할 수 있습니다.
- 타사 제조 장치나 기타 타사 솔루션을 통해 가져온 타사 데이터의 디스플레이와 사용상의 모든 한계는 물론 VL 장치로 생성한 데이터로서 타사 제조 장치나 시스템에 내보낸 것의 디스플레이 상의 모든 한계를 인정합니다.
- VSS는 타사 데이터 또는 타사 제조 장치나 시스템이나 기타 타사 솔루션(사용자 지정 보고서나 인터페이스 등)으로 내보내는 또는 통해 보내지는 데이터의 품질이나 정확성 또는 이러한 데이터를 수신, 액세스, 사용할 수 없는 일에 대해 아무 책임을 지지 않습니다. 문제의 원인이 타사 서비스의 장애든, 타사 소프트웨어 인터페이스의 비호환성이나 오류 또는 그 밖의 사유이든 책임이 없습니다.
- VSS 는 VisionLink 서비스와 상호 전송하는 모든 타사 데이터를 통제할 수 있으며, VisionLink 서비스에 악영향을 미칠지 모른다고 VSS가 판단하는 모든 타사 데이터를 중지 또는 차단할 수 있습니다.

2. **애플리케이션 및 호스팅의 성격**

VisionLink 서비스는 VSS, Trimble 및 Caterpillar, 또는 이 중 한 두 업체, 혹은 이들의 서비스 제공업체가 호스팅하고 아래 제 5 조에 의거해 라이선스를 부여받은 VisionLink 서비스 애플리케이션 소프트웨어 및 타사 소프트웨어/서비스(타사 공급업체가 허용한 범위 이내에서)가 포함됩니다(이하 '**타사 소프트웨어 서비스**'). VisionLink 서비스는 자산과 VL 장치의 펌웨어 사용도 활용합니다. 당사 및 당사에게 라이선스를 제공한 업체 그리고 VisionLink 서비스 소프트웨어 애플리케이션을 통하거나 그와 연계해 콘텐츠와 서비스를 제공하는 타사 공급업체(이하 '**타사 공급업체**')가 VisionLink 서비스를 인가된 사용자에게 이용할 수 있게 합니다. 귀하는 데이터와 VisionLink 서비스는 무선파, 이동통신, 위성, GPS, 웹 및 유사 기술을 매개로 전송된다는 것을 인정합니다. 귀하는 이러한 전송에 동의하며, 이 전송과 관련해 당사를 상대로 한 청구권을 포기합니다. VisionLink 서비스는 웹 액세스, 컴퓨터 사용, 자산, 운영체제, 귀하가 활성화하고 관리하는 VL 장치, 구입 서비스 레벨, 아이디, 비밀번호 및/또는 다른 요인을 포함한 그러나 이에 국한되지 않은 여러 가지 요인에 의거, 인가된 사용자가 이용할 수 있습니다. VisionLink 서비스는 아래 제 8 조에 별도 설명된 바와 같이 수시로 바뀔 수 있으며, VisionLink 서비스와 그 사이트를 이용함으로써 귀하는 당사가 그것들과 함께 또는 그것들을 통해 사용 가능하게 한 어떤 서비스도 저희가 추가, 변경, 제거하는 것에 동의합니다.

3. **인가된 사용자와 사용; 제한**

- 3.1 인가된 사용자. 귀하는 오직 귀하만 VisionLink 서비스를 액세스 및 이용 하는 것에 동의 합니다. 이 목적을 위해 귀하는 VisionLink 서비스를 액세스 및 이용할 권한을 위임받은 인가된 사용자(이하 '**인가된 사용자**')를 지정하게 됩니다. VisionLink 서비스는 웹 액세스에 필요한 VL 장치가 탑재된 자산과 관련된 경우에만 액세스 및 사용되어야 하고 귀하는 필요한 액세스 사용료를 지불해야 합니다. 귀하는 LAN, 컴퓨터, 모뎀, 통신장치, 및 귀하의 사이트 네트워크 연결 등 귀하의 웹 사용과 관련된 귀하의 소프트웨어와 하드웨어의 획득, 구성, 모니터링, 유지 및 관리에 대한 책임을 집니다. 당사는 네트워크 연결에 대한 책임이 없으며, 대역폭 문제,

네트워크 장애, 및/또는 웹 및/또는 네트워크 연결에 의해 야기되는 기타 조건 등 네트워크 연결에서 발생하거나 그와 관련된 이슈나 문제, 조건에 대한 책임이 없습니다.

- 3.2 사용 제한. VL 장치를 사용한 정보 전송 혹은 그 밖의 방식은 전파 사용 허가를 포함하나 이에 국한되지 않는 범위에서 지역별로 차이가 날 수 있는 법적 요건을 준수해야 합니다. 귀하는 VL 장치와 VisionLink 서비스 통신 네트워크의 법적 사용 요건이 전부 충족된 지역에 국한해 VL 장치를 사용해야 합니다. VL 장치가 탑재된 자산이 (1) 법적 요건이 충족되지 않았거나 (2) 여러 지역에 걸쳐 이러한 정보를 전송하거나 처리하는 것이 합법이 아닌 지역에 위치하거나 그런 지역으로 옮겨간 경우, 저희는 이러한 준수 불이행과 관련된 여하한 책임도 부인하며 저희는 해당 자산으로부터의 정보 전송을 중지할 수 있습니다. **또 귀하는 VisionLink 서비스가 긴급상황· 안전· 업무 필수적 사용이나 응용 또는 안전 관련 사용이나 응용, 기타 극도로 위험한 활동에 쓰기 위한 용도가 아니며, 이런 식으로 VisionLink 서비스를 사용해서는 안된다는 것을 알고 이에 확인합니다.**
- 3.3 타사 데이터. 귀하는 이러한 TOU 에 따라 타사 데이터를 VisionLink 가 사용, 처리 등을 할 수 있도록 제공할 권리가 있으며 이러한 데이터에 포함된 개인 신원을 파악할 수 있는 정보와 관련하여 필요한 모든 공지를 제공하였으며 필요한 모든 동의를 얻었음을 밝힙니다.

4. 등록; 지불

- 4.1 고객 계정. 사이트에 로그인하고 VisionLink 서비스를 사용하기 위해 귀하와 인가된 사용자는 진실되고 정확하고 현재의 완전한 등록 정보를 저희에게 제공하고 필요한 대로 이러한 정보를 업데이트하도록 요구받을 것입니다. 인가된 사용자가 제공한 정보가 부정확, 불완전, 허위일 것이라고 의심할 합리적 근거가 있을 경우, 저희는 귀하나 인가된 사용자가 VisionLink 서비스를 액세스하고 이용할 권리를 정지 또는 종료시킬 권리가 있습니다. 귀하가 등록을 마치면 귀하는 VisionLink 서비스를 액세스하고 이용 가능하게 할 첫 로그인 코드를 받을 것입니다.
- 4.2 사이트 액세스 및 비밀번호; 보안. 인가된 사용자는 처음 사이트에 로그인해서 아이디와 비밀번호를 만들게 됩니다. 이것은 VisionLink 서비스의 일부 기능을 액세스하는 데 필요합니다. 귀하는 지정된 인가된 사용자의 아이디와 비밀번호의 비밀을 유지 할 책임이 있으며, 지정된 인가된 사용자의 아이디와 비밀번호로 사이트에서 이루어지는 모든 활동에 대해 완전한 책임을 집니다. 당사는 아이디가 불쾌하다거나 그 밖의 다른 이유로 적합하지 않다고 당사의 단독 재량으로 판단할 경우, 귀하로 하여금 지정된 인가된 사용자의 아이디를 변경하도록 요구할 수 있습니다. 귀하는 인가된 사용자의 아이디와 비밀번호에 대한 무단 사용이나 기타 다른 보안 침해가 발생하면 즉시 VSS에 통지하고, 인가된 사용자가 각 세션을 끝내고 꼭 로그아웃하도록 조치할 것을 동의합니다. 귀하는 인가된 사용자의 고용이 끝나면 그 계정을 해지할 책임이 있습니다. 귀하는 VSS 가 귀하의 인가된 사용자의 VisionLink 서비스 이용을 추적할 책임이 없고 귀하의 제 4 조의 위배로 인한 손실이나 손해를 VSS 가 배상할 수도 없고 하지도 않을 것임을 인정합니다.
- 4.3 지불. 귀하는 귀하가 획득한 서비스 구독권에 적용되는 지불조건에 따라 모든 요금과 수수료를 지불할 것을 동의합니다.

5. 라이선스 부여; 라이선스 제한

- 5.1 고객에 대한 제한적 라이선스. TOU 준수, 서비스 구독권 조건 및 제반 수수료의 지불 여부에 따라 VSS 는 사업 목적이나 기타 여기에 적합한 목적으로 사이트를 통해 액세스하는 VisionLink 서비스 애플리케이션 소프트웨어를 사용할 수 있는 제한적, 비독점적, 이전 양도 불능, 양도 불능 라이선스(서브라이선스 권리는 없음)를 귀하에게 부여합니다. 여기서 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 VSS 와 그 공급업체 및 라이선스 제공자가 가지고 있습니다. VisionLink 서비스에 관련하여 제공되는 API(애플리케이션 프로토콜 인터페이스)에 추가 조건이 적용될 수 있습니다.
- 5.2 라이선스 제한 - 서비스 오남용 금지. 귀하의 VisionLink 서비스 사용은 귀하의 서비스 구독권 및 이 TOU에 의거, 명시적으로 허용된 것에 한합니다. 귀하의 VisionLink 서비스의 이용 조건으로 귀하는 불법적이거나 TOU에서 금하는 목적으로 이것을 사용하지 않을 것을 동의합니다. 당사는 귀하의 실제 오남용이나 부정 사용 또는

그러한 것에 대한 합리적 의심이 있으면 귀하의 VisionLink 서비스를 제한 또는 취소할 수 있습니다. 귀하는 이러한 오남용이나 부정 사용의 결과로 당사나 기타 다른 당사자에게 초래한 비용(변호사비 등)을 부담할 책임이 있습니다. 귀하는 다음 사항을 실행해서는 안됩니다: (1) VisionLink 서비스나 여하한 타사 소프트웨어/서비스를 재생산, 수정, 간행, 배포, 공개 전시, 각색, 변경, 번역하거나 그 파생물 생성; (2) VisionLink 서비스 소프트웨어나 타사 소프트웨어/서비스를 다른 소프트웨어와 병합; (3) VisionLink 서비스나 관련 소프트웨어 또는 타사 소프트웨어/서비스를 제3자에게 서브라이선스, 리스, 판매, 렌트, 대여, 이관; (4) VisionLink 서비스 소프트웨어, 타사 소프트웨어/서비스나 사이트의 소스 코드를 역설계, 디컴파일, 디스어셈블 (분해), 변형 시도; (5) 본 제 5조를 포함해 TOU에 의거 명시적으로 허용된 것을 제외하고 VisionLink 서비스나 관련 소프트웨어 또는 타사 소프트웨어/서비스를 달리 사용하거나 복사; (6) 제3자가 귀하를 통해 VisionLink 서비스나 타사 소프트웨어/서비스를 사용하게 되는 '서비스 접수처'나 그와 비슷한 구조에서 VisionLink 서비스나 관련 소프트웨어 또는 타사 소프트웨어/서비스를 사용; (7) VisionLink 서비스나 관련 소프트웨어 및/또는 사이트에 저장 되거나 부착, 연계 액세스되는 저작권, 상표, 기타 사유 공지의 제거, 모호화, 변경; (8) VisionLink 서비스나 사이트, 이것들에 연결된 서버나 네트워크를 여하한 방식으로든 훼손, 해제, 과부하, 간섭, 방해, 손상; (9) 기타 다른 당사자가 VisionLink 서비스나 사이트를 액세스, 사용, 향유하는 것을 여하한 방식으로든 간섭; (10) 수출 관련 법규나 규정을 포함한 그러나 이에 국한되지 않은 지역, 주, 국가, 해외의 해당 법규를 고의나 비고의로 위배; 또는 (11) 개인이나 기관을 사칭하거나 개인이나 기관과의 관계를 허위 표방.

- 5.3 타사 소프트웨어/서비스. 본 계약에 의해 귀하는 VisionLink 서비스와 함께 묶여 귀하에게 제공되는 타사 소프트웨어/서비스(지도 등)는 VSS가 아니라 타사 공급업체가 제공하는 것이라는 점을 인정하고 동의합니다. 본 계약에 의해 귀하는 이러한 타사 소프트웨어/서비스의 액세스나 사용이 TOU의 적용 대상이 아니지만 타사 공급업체의 이용약관이나 최종 사용자 라이선스 계약서 또는 기타 유사 계약서의 적용을 받을 수 있다는 것을 인정하고 동의합니다. VSS는 귀하의 VisionLink의 사용에 영향을 미칠지 모를 타사 소프트웨어/서비스에 영향을 주는 이벤트(예를 들어 중단 시간, 유지관리)에 대해 선의와 합리적 노력으로 귀하에게 통지할 것입니다. 하지만 VSS는 타사 소프트웨어/서비스나 사용자의 타사 소프트웨어/서비스 사용(또는 인가된 사용자의 사용)과 관련하여 책임질 수 없으며 여하한 배상 책임도 명시적으로 부인합니다.
- 5.4 한시적 서비스 구독권. VisionLink 서비스가 한시적으로(베타 테스터, 재판매업체, 대리점에게 시연 목적, 또는 잠재적 최종 사용자 고객에게 평가 목적으로 제공되는 경우) 제공될 경우(이하 '**한시적 서비스**'), TOU에 따라 귀하에게 제공된 목적에 한해서, 그리고 VSS 또는 귀하가 한시적 서비스를 얻은 당사자가 정한 기간 동안만 한시적 서비스를 사용할 수 있습니다. VSS는 언제라도 귀하의 한시적 서비스 액세스와 라이선스를 취소할 수 있습니다. 뒤이어 서비스 구독권을 구입할 경우, VisionLink의 사용은 계속 TOU와 관련 서비스 구독권 약관의 적용을 받습니다. 한시적 서비스의 재판매, 이전, 배포는 금지됩니다.

6. 데이터 전송 및 사용 동의; 라이선스와 집계 데이터

- 6.1 데이터 전송 및 사용 동의. 일단 활성화가 이루어지고 나면 VL 장치가 탑재된 자산은 그 자산, 상태, 가동과 관련된 데이터를 수집, 전송합니다. 데이터는 물리적 검사, 오일 샘플링 및 오프보드 진단 도구를 포함하나 이에 국한되지 않는 다른 수단을 통해 수집되어 VSS로 전송될 수도 있습니다. 전송되는 데이터에는 오류 코드, 배출물 데이터, 연료 사용 현황, 정비 미터기 시간, 소프트웨어/하드웨어 버전 번호, 유효하중, 주기 시간, 설치된 부착물 등을 포함한 그러나 이에 국한되지 않은 기계 일련번호, 기계 위치 및 가동 데이터가 포함될 수 있습니다.

데이터는 VSS, Trimble, Caterpillar 또는 하나 이상의 그 관계회사, 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 또는 공급업체 및/또는 귀하의 현지 딜러에게 전송됩니다. 귀하의 자산 제조사나 그 딜러로부터 VisionLink 서비스 구독권을 얻을 때와 같은 일부 경우에는 해당 자산 제조사나 그 딜러에게 데이터가 전송될 수 있습니다.

저희는 수집 데이터의 일부 또는 전부를 귀하에게 VisionLink 서비스나 자산, 관련 제품과 서비스를 제공하는 당사 딜러, 관계회사와 그 딜러, Trimble 과 그 관계회사, 그 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 및 공급업체, Caterpillar 및 그 관계회사, 그 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 및 공급업체, 귀하의 자산 제조사와 그 딜러, VSS, Trimble 또는 Caterpillar 의 전세계 당사 제휴사와 공유할 수 있습니다.

데이터는 Timble 및 그 관계회사, 라이선스 제공자, 서비스 제공업체, 공급업체 및 딜러에 의해 전송되고 다음 목적으로 사용됩니다: (1) 귀하와 자산에 VisionLink 서비스를 제공; (2) VisionLink 시스템 지원 자산과 VL 장치를 점검 및 유지관리; (3) 자산 상태나 성능을 모니터링; (4) 자산 유지관리 지원 및/또는 자산의 효율성을 향상; (5) VisionLink 서비스나 기타 제품 및 서비스를 평가 또는 개선; (6) 적용되는 법적 요건과 법원 명령을 준수; (7) 시장조사를 수행; 또는 (8) 귀하에게 신제품 및 새로운 서비스를 제공; 또는 (9) 기타 응용과 함께 사용을 포함한 그 외 다른 비즈니스 목적

데이터는 최신 사본인 데이터 거버넌스 선언문(<http://www.caterpillar.com/en/legal-notice/datagovernancestatement.html>) (이하 “Caterpillar 데이터 거버넌스 선언문”)에 따라 Caterpillar 에 의해 전송되고 사용됩니다.

귀하의 자산으로 VL 장치의 활성화를 승인함으로써 귀하는 해당 목적과 위 설명된 방식으로 데이터의 전송, 사용, 이전에 동의합니다.

6.2 라이선스와 집계 데이터. 데이터에 대한 귀하의 소유권이나 기타 이권 범위 내에서 귀하는 VSS, Trimble, Caterpillar 및 각 관계회사와 그 딜러, 그 라이선스 제공자, 서비스 제공업체, 공급업체에게 내부 비즈니스 목적으로 데이터를 사용, 처리, 조작 및/또는 수정, 복사, 실행, 컴파일, 파생물 생성을 할 비독점적, 영구적, 세계적, 지불 완료, 취소 불능의 라이선스를 부여합니다. 여기에는 VL 장치와 자산, 기타 제품 및 서비스 성능의 분석 및 개선 목적 등이 포함되며, Caterpillar의 경우 Caterpillar 데이터 거버넌스 선언문에 따른 사용이 포함됩니다. 귀하는 VSS, Trimble과 그 관계회사, Caterpillar 및 그 관계회사, 그 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 및 공급업체 각각이 데이터를 기반으로 한 집계 데이터를 제3자에게 공개할 수 있다는 것을 인정하고 동의합니다. 단, 공개된 집계 데이터로부터 귀하와 인가된 사용자의 신원은 식별되지 않아야 합니다. 아울러 귀하는 공개된 데이터에 귀하나 인가된 사용자의 신원이 식별 되지 않는 한, 각 VSS 및 Trimble과 그 관계회사, 하도급업자, 그리고 제휴사, 타사 제공자, Caterpillar 및 그 관계회사, 하도급업자, 그 라이선스 제공자, 서비스 제공업체 및 공급업체의 데이터 공개에 동의합니다. VisionLink 서비스에 의해서나 그를 통해 수집, 전송, 기록, 액세스되는 기타 모든 데이터와 정보 중 귀하나 귀하의 인가된 사용자의 신원 식별 데이터가 아닌 것, 그리고 데이터 사용으로 생성되는 모든 데이터, 보고서, 파생물, 컴파일, 개조, 기타 자료는 각각 VSS의 독점적 전유 재산이며, 귀하는 자신과 귀하의 인가된 사용자를 대신해 각 항목에 대한 자신과 이들의 모든 권리, 소유권, 이권을 수수료나 미래의 로열티 권리 없이 VSS에 양도합니다.

7. 개인정보 보호 및 사용자 데이터

7.1 VisionLink 서비스에 의해서나 그를 통해 저장, 수집된 데이터(이하 '**개인 데이터**')는 개인 추적성이 있을 수 있으며, [VisionLink 개인정보 보호 정책 \(https://s3.amazonaws.com/visionlinkassets/visionlink-docs/en_US/GDPR_Statement.pdf\)](https://s3.amazonaws.com/visionlinkassets/visionlink-docs/en_US/GDPR_Statement.pdf)에 자세히 기술되어 있습니다. VisionLink 개인정보 보호 정책은 Caterpillar의 글로벌 개인정보 처리방침 및 Trimble의 국제 개인정보 보호 정책과 일관되며 Caterpillar와 Trimble이 각각 개인 데이터를 수집, 처리 및 공유하는 방식, 개인정보 관련 법률에 따라 귀하가 갖는 권리, 그리고 개인 정보 처리와 관련된 기타 정보를 기술하고 있습니다. Caterpillar의 글로벌 개인정보 처리방침은 <http://www.caterpillar.com/dataprivacy>에서 확인할 수 있으며, Trimble의 국제 개인정보 보호 정책은 <https://www.trimble.com/Corporate/Privacy.aspx>에서 확인할 수 있습니다. 귀하의 자산에 설치된 텔레매틱스 하드웨어의 구성에 따라 VisionLink 에서 사용되는 수많은 개인 정보는 해당 IoT 플랫폼을 통해 Caterpillar 및 Trimble 에 의해 수집, 처리, 사용 및 공유됩니다. 따라서, 귀하는 Caterpillar 글로벌 개인정보 처리방침 및 Trimble 국제 개인정보 보호 정책을 본 개인정보 보호 공지와 함께 검토하여 개인 정보과 관련된 귀하의 권리와 선택권을 보다 충분히 이해할 필요가 있습니다. Caterpillar 데이터 거버넌스 선언문, VisionLink 개인정보 보호 공지, Trimble의 국제 개인정보 보호 정책 및 Caterpillar 글로벌 개인정보 처리방침(이하 '**데이터 거버넌스 문서**')은 이따금 변경될 수 있기 때문에, 정기적으로 유심히 검토하십시오. 변경 사항은 이 변경 사항이 적용된 날짜 및/또는 발효 시기를 포함하여 해당 URL에 공지됩니다. 변경 내용이 중요할 경우, 저희(또는 Caterpillar 또는 Trimble)가 이메일 메시지 또는 기타 통신 수단을 통해 이러한 변경 내용과 발표되기 전 귀하가 갖는 선택권 또는 귀하가 취할 수 있는 조치에 관해 알려드릴 수도 있습니다. 이러한 변경 사항이 발표된 이후 VisionLink 서비스를 계속 사용할 경우 귀하가 이러한 변경 사항을 수락함을 의미합니다.

7.2 인가된 사용자가 VisionLink 서비스와 사이트에 로그인할 때마다 아이디를 포함한 특정 정보가 당사의 호스팅 서버에 전송됩니다. 이 정보는 인가된 사용자의 계정, VisionLink 서비스와 기타 개인 설정 기능을 액세스하는

데 쓰입니다. VSS, Trimble 또는 Caterpillar는 인가된 사용자에게 인가된 사용자가 사용할 권리가 있는 VisionLink 서비스 및 관련 데이터와 정보를 제공하기 위해 아이디를 개인 식별 정보와 맞춰 볼 수 있습니다. 아울러, VisionLink 애플리케이션은 자산 조작자나 VL 장치의 지리적 위치가 식별 가능해질 수 있도록 자산 가동 및 제공된 VisionLink 서비스와 관련해 위치 기반 데이터(이하 '**위치 데이터**') 수집을 허용합니다.

귀하는 개인 데이터와 그 속에 담긴 위치 데이터를 비롯해 상술한 데이터 수집, 전송, 사용에 대해 VisionLink 서비스를 사용하고 자산을 가동하는 모든 인가된 사용자와 기타 직원, 개인 또는 기관에게 명확하고 현저하고 규칙적으로 통지해야 하며; 그렇게 함으로써 영향을 받는 VisionLink 서비스, 자산, VL 장치를 사용하는 귀하의 지정된 인가된 사용자와 기타 직원, 개인 또는 기관으로부터 필요한 모든 동의를 얻었고 또 얻을 것이며, 그렇게 함으로써 데이터 전송 및 사용과 관련된 적용 법규에 의거, 자신의 의무를 완전히 준수했다는 것에 동의합니다. 귀하는 상기 의무의 위반으로 야기되는 모든 청구, 요구, 소송, 소송 원인에 대해 각 VSS 당사자들(아래 제 10 조에 정의)에게 배상을 하고 각 VSS 당사자를 변호하며 보호할 것에 동의합니다.

7.3 VisionLink 서비스는 VSS가 자사 사무실이나 미국 국내 여러 곳에 위치한 관계회사에서 관리합니다. VSS는 관계회사나 하나 또는 복수의 외부 서비스 제공자를 이용해 VisionLink 서비스를 호스팅할 수도 있습니다. 그래서 데이터는 미국에서 수집, 전송, 처리, 저장되고 미국 국외에서 수집, 전송, 처리, 저장될 수 있습니다. 귀하를 관할하는 개인정보 보호 법규 및 정책과 VisionLink 호스팅 업체를 관할하는 소재지의 개인정보 보호 법규 및 정책이 서로 충돌하는 경우, 항상 후자가 전자에 우선함을 귀하 인정합니다.

8. 서비스 수정

8.1 VSS는 사전 통지를 하거나 하지 않고 언제든지 VisionLink 서비스나 사이트, 또는 그 일부를 수정, 정지, 영구 중단할 수 있습니다. 아래 제 14.2 조에 저촉되지 않는 한, 어느 VSS 당사자도 이러한 수정, 정지, 중단에 대해 귀하나 제3자에게 책임을 지지 않습니다.

8.2 귀하의 서비스 구독권의 구입 후 TOU 체결 상황이 변할 경우 VSS는 TOU를 수정, 업데이트할 수 있으며, 합리적 기간 전에 귀하에게 그 변경 사실을 공지합니다. 이러한 변경 공지가 있을 후 30일 이내에 서면으로 VSS에 반대 의사를 통지하지 않고 VisionLink 서비스를 계속 이용하면 업데이트된 TOU에 동의한다는 확인입니다. 이 경우, 서비스 구독권을 구입한 시점이나 마지막으로 갱신한 시점(둘 중 나중 시점)에 유효한 TOU가 잔여 구독 기간 동안 효력을 유지합니다. 단, VSS가 아래 제 14.2 조에 따라 귀하의 서비스 구독 해약권을 행사하기로 선택한 경우는 예외입니다.

9. 네트워크 커버리지, GNSS 위성, 서비스 장애

9.1 VisionLink 서비스 및 네트워크 액세스는 대기 조건, 지형 장애물, 기저 서비스 커버리지의 제약이나 결여, 기타 자연적/인공적 조건 등 여러 가지 요인에 의해 전송 제약에 노출될 수 있습니다. 또한, 모터 소음 및 정화장치 소음, 금속 차폐, 동일/인접 무선 채널 사용자에게 의한 간섭으로 커버리지가 제약 또는 간섭될 수 있습니다. 더 나아가 VSS는 글로벌 항법 위성 시스템(이하 '**GNSS**') 위성의 작동이나 작동 실패 또는 GNSS 위성 신호의 가용성에 대한 책임을 지지 않습니다.

9.2 그 어떤 VSS 당사자도 VisionLink 서비스나 그 장애, 전송 오류(위치 데이터의 부정확성 포함), 결함 또는 기타 원인(기저 통신 시스템으로 인한 장애를 포함한 그러나 이에 국한되지 않음)으로 초래되는 손실이나 손상에 대해 귀하나 제3자에게 책임을 지지 않습니다. VSS 당사자는 VSS 당사자의 통제 범위를 벗어나거나 VSS 당사자의 하도급업자, 라이선스 제공자, 제휴사의 통제 범위를 벗어난 사건, 이를테면 천재지변, 정부 당국의 행위, 테러, 파업, 날씨 등으로 야기되는 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.

10. 비 보증; 자산, 손실 위험, '경보' 기능 구성에 대한 고객 책임

VSS, Trimble, Caterpillar 및 각 이사, 임직원, 라이선스 제공자, 서비스 제공업체, 공급업체, 딜러, 관계회사 및 에이전트(각각 '**VSS 당사자**' 그리고 통칭하여 '**VSS 당사자들**')는 귀하의 VisionLink 서비스 및 사이트의 이용으로 인해 초래되는 위해에 대해 어떤 책임도 부정합니다. 귀하는 다음 사항을 명확히 이해하고 동의합니다: (1) VisionLink 애플리케이션, 사이트, 서비스는 '현재 상태', '이용 가능한 상태', '모든 오류 포함 상태' 기준으로

제공되며, 만족스러운 품질, 성능, 정확도, 노력에 대한 전체 위험은 귀하에게 있습니다; (2) 적용법이 허용하는 최대한의 범위 내에서 VSS 당사자들은 다음 사항을 포함한 그러나 이에 국한되지 않게 명시적이나 묵시적, 선언적 및 기타 방식으로 어떤 표방이나 보증을 하거나 조건을 만들지 않습니다: (ㄱ) 권원, 상품성, 특정 목적 적합성, 합리적 수준의 노력, 정확성, 조용한 향유, 무 담보, 무 담보권, 비침해에 대한 보증, (ㄴ) 거래나 무역 관습 과정에서 일어나는 보증, (ㄷ) VisionLink 애플리케이션, 사이트, 서비스의 보안, 신뢰성, 적시성, 성능에 대한 보증, 그리고 (ㄹ) VisionLink 서비스와 사이트의 액세스 및 사용이 귀하의 기대에 부응하고 장애 또는 오류가 생기지 않을 것이라는 보증; 그리고 (ㄴ) 자신의 재량과 위험 부담 하에 사이트를 액세스하고 VisionLink 서비스를 이용하며, 이러한 액세스나 사용으로 인한 컴퓨터 시스템의 손상이나 데이터 손실에 대해 전적으로 자신이 책임을 집니다.

나아가 귀하, 귀하의 공식 딜러 및/또는 적용되는 제 3자는 자산을 올바르게 유지관리하고 가동, 지원할 전적인 책임을 집니다. VisionLink 서비스의 이용에도 불구하고, 또 그것을 통해 제공되는 자산의 가동, 유지관리, 성능 상태 정보(정확하든 부정확하든)에도 불구하고 자산을 올바르게 가동, 지원, 유지관리하는 것과 관련된 모든 위험은 귀하가 집니다. 따라서 귀하는 VisionLink 서비스와 통신을 하는 데 필요한 자산에 차량이나 장비의 고장, 도난, 화재, 충돌, 무단 변조, 고의 파괴 등 여하한 원인으로든 발생한 손실 위험에 대해 책임을 집니다.

앞의 내용에 제한되지 않고, 귀하의 VisionLink 소프트웨어 '경보' 기능의 구성, 귀하의 관련 자산과 VL 장치의 사용 및 유지관리, GNSS의 내재적 위치 부정확성과 관련해 VSS 당사자의 합리적 통제 범위를 벗어나는 변수 때문에 VSS 당사자는 도난, 그리고 경보 메시지의 잘못된 전송이나 무전송으로 야기되는 기타 손실에 대해 아무 책임을 지지 않습니다.

TOU에서 명시적으로 부여된 보증의 범위를 벗어난 보증은 없습니다.

11. 책임 제한

과실을 포함해 어떤 상황 하에서도 VSS 당사자들은 TOU로 인해 초래되거나 VisionLink 서비스나 사이트의 액세스, 사용, 오남용, 사용 불능으로 인해 초래되는 직접, 간접, 부수, 특수, 징벌, 제3자, 파생적인 것을 포함하되 이에 국한되지 않은 일체의 손해(영업 이익 손실이나 영업 장애, 데이터 손실, 영업 정보 손실, 바이러스 감염, 시스템 장애 등을 포함한)에 대하여, 비록 VSS 당사자가 그와 같은 손해(제3자로부터 발생한 손해 포함)의 가능성에 대하여 사전에 알았다 하더라도 귀하나 제3자에게 책임을 지지 않습니다. 본 제 11 조에 의거한 손해의 예외는 TOU에 따라 제공된 구제와 독립적이며, 이러한 구제가 그 핵심 목적을 달성하지 못하거나 집행 불가능하다고 판단되는 경우 존속합니다. 이 제한과 제외는 손해가 계약이나 보증의 위반으로 발생하든, 아니면 과실이나 기타 소송 원인으로 발생하든 관계 없이 적용됩니다. 적용법이 이러한 제한과 제외를 금하지 않는 범위 내에서, 어떤 경우에도 모든 손해와 손실, 소송 원인에 대한 VSS 당사자의 총 책임은 그것이 계약상이든 무과실 책임이나 불법행위(과실 포함) 또는 기타 다른 것이든 VisionLink 서비스의 최종 액세스/사용을 한 가장 최근의 월로부터 전 12개월 이내에 귀하가 Visionlink 서비스에 대해 VSS 당사자에 지불한 금액을 초과하지 않습니다.

전술한 책임 제한은 적용법에 의해 제한 또는 제외될 수 없는 책임, 예를 들어 법적 강제 책임(제조물 책임법에 따른 책임 포함)이나 순전히 VSS 당사자의 중과실이나 고의적 비행으로 야기되는 신체 상해에는 적용되지 않습니다.

12. 고객 면책

저희의 요청에 의해 귀하는 (1) VisionLink 서비스나 사이트의 이용, (2) TOU 위반, 또는 (3) 법규 또는 규정의 위반이나 제3자 권리의 침해와 관련되거나 그로 인해 제3자가 제기한 모든 청구, 소송, 요구, 법적 조치, 또는 다른 절차로부터 각 VSS 당사자들에게 배상을 하고 각 VSS 당사자들을 변호하며 보호할 것에 동의합니다. 귀하는 이러한 청구, 소송, 요구, 법적 조치, 또는 다른 절차와 관련한 또는 그로 인해 VSS 당사자가 패소해서 변상해야 하거나 달리 발생한 합리적 수준의 변호사비와 비용을 포함해 모든 비용과 손해, 경비를 부담해야 합니다. 관련 VSS 당사자는 귀하에 의한 면책 대상이 될 수 있는 사안에 대해 자체 비용 부담으로 배타적 변호 및 통제를 할 수 있으며, 이 경우 귀하는 이러한 VSS 당사자와 협조해 가능한 변호를 주장할 것을 확인합니다.

13. 지적재산권

13.1 본 계약에 의해 귀하는 VSS(그리고 적용되는 경우, Timble, Caterpillar 및 타사 공급업체)가 VisionLink 서비스와 사이트에 관련된 모든 지적재산권(아래에 정의)에 대한 모든 권리, 권원, 이권을 소유한다는 것을 인정하고 동의합니다. '**지적재산권**'은 현재와 미래에 세계적으로 효력을 지닐 특허법, 저작권법, 영업기밀법, 상표법, 기타 모든 재산권과 저작인격권에 의거한 모든 권리, 그리고 이 권리의 응용, 재생, 확장, 복구를 의미합니다. 귀하는 여기에 명시적으로 부여된 라이선스를 제외하고 명시적이든 묵시적이든 그 어떤 권리나 라이선스, 이권도 가지지 않습니다. 귀하가 지불한 것이든 귀하의 지적재산권과 유사한 것이든 상관 없이 VSS나 그 라이선스 제공자는 경우에 따라서 지적재산권에 대한 대체, 개선, 업데이트, 향상, 파생물 및 기타 수정(귀하에 의해서나 귀하를 통해 제공하는 아이디어, 방식, 프로세스의 통합을 포함하되 이에 국한되지는 않음)의 모든 권리와 권원, 이권을 소유합니다. 귀하는 VisionLink 서비스나 사이트와 관련된 특허 애플리케이션, 특허권, 저작인격권, 저작권을 포함하되 이에 국한되지 않은 이러한 지적재산권에 대한 모든 권리를 VSS에 양도(여기에서 양도하는 것임)하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않은 이러한 소유권을 VSS에 주는 데 필요한 모든 조치를 취할 것입니다. 상기 규정에도 불구하고 데이터와 관련된 VSS의 지적재산권은 상기 제 5 조에 따라 VSS에 부여된 권리만 포함합니다.

13.2 귀하는 VisionLink 서비스나 사이트에 나오는 모든 상표, 서비스 마크, 로고(이하 통칭 '**마크**')는 VSS나 각 마크 소유자의 재산이며 미국 및 국제 상표법과 저작권법의 보호를 받는다는 것을 인정합니다. 어떤 마크든 VSS나 마크 소유자의 명시적 서면 동의 없이 사용하는 것은 절대로 금합니다. VSS는 타인의 지적재산권을 침해하고 있을지 모를 인가된 사용자의 계정을 적절한 상황에서 자유 재량으로 해제/종료시킬 수 있습니다.

14. 고객에 대한 서비스 정지나 중단, 취소; 취소 위약금

14.1 다음과 같은 경우 VSS는 귀하가 사이트를 액세스하는 것을 정지하고 VisionLink 서비스를 이용할 라이선스를 종료시킬 수 있습니다.

- (i) TOU를 위반하거나 서비스 구독권 조건 또는 기타 유효한 VisionLink 서비스의 계약 조건을 위반할 때
- (ii) 서비스 구독권료나 기타 금액(VSS 당사자에게 직접 또는 서비스 구독권을 구입한 딜러, 대리점에게 지불해야 할 금액)을 기한 내에 지불하지 않을 때
- (iii) VisionLink 서비스의 액세스/사용에 이용하는 통신사가 통신 서비스를 종료시킬 때
- (iv) 귀하나 인가된 사용자, 귀하의 대리인이나 기타 제3자가 VisionLink 서비스를 오남용하거나 부정 또는 불법적으로 이용하고 있다고 VSS가 믿을 근거가 있을 때.

서비스 구독권을 구입한 딜러나 대리점에(직접 VSS 당사자에게가 아니라) 서비스 구독권료를 내는 경우, 귀하는 VSS가 딜러나 대리점이 귀하의 서비스 구독권료 체납 사실을 VSS에 통지하는 것에 선의로 의존해 책임 의무 없이 귀하의 VisionLink 서비스 액세스를 정지하고 라이선스를 취소할 수 있다는 것을 인정하고 동의합니다. 또한 아래 제 14.2 조를 조건으로 VSS는 언제라도, 어떤 사유로든 통지를 하거나 하지 않고 VisionLink 서비스의 일부 또는 전부를 중단하거나 VisionLink 서비스 계정을 취소할 수 있습니다. 귀하는 귀하는 VSS 당사자나 VSS 당사자의 관계회사, 딜러, 또는 귀하가 서비스 구독권을 구입하거나 달리 얻어온 기타 개인이나 기관 그 어느 쪽도 상기 사유로(여기에 명시된 경우는 제외) 말미암은 취소 또는 종료에 대해 귀하나 제3자에게 책임을 지지 않는다는 것에 동의합니다. 귀하는 여하한 이유로든 계정이 취소되면 VSS의 서면 허락 없이 VisionLink에 다시 계정 등록을 하지 않을 것을 동의합니다.

14.2 귀하는 자기 잘못이 없음에도 VSS의 편의 때문에 서비스 구독권과 VisionLink 서비스 계정이 종료되면 그 이후 기간에 대한 서비스 구독권료를 지불할 의무가 없으며, 종료일 현재 VSS에 낸 구독료의 미경과분을 환불받습니다. 하지만 귀하는 종료일까지의 서비스 구독권 기간에 대한 서비스 구독권료는 지불할 의무가 있습니다.

14.3 귀하가 스스로 계정이거나 서비스 구독권을 일부 또는 전부 취소하거나, 당사가 귀하의 계정과 서비스 구독권을 취소 또는 종료하는 경우(TOU 위반, 서비스 구독권 조건 또는 VSS 당사자와 맺은 기타 유효한

VisionLink 서비스의 계약 조건의 위반, 귀하의 지급 불능 및 파산 또는 그와 유사한 조치나 소송, 정상적인 비즈니스 청산 등의 사유로), 귀하에게 구독료 금액과 같은 액수의 취소 위약금이 당시 서비스 구독권 잔여 기간 내내 청구됩니다. 이러한 위약금은 즉시 지불해야 합니다.

15. 고객 데이터 및 기타 정보의 삭제

VSS는 이따금 VisionLink 서비스 계정에 있는 모든 정보나 데이터, 콘텐츠를 영구 삭제할 수 있습니다. VSS는 삭제되는 이 정보나 데이터, 콘텐츠에 대해 아무 책임도 지지 않습니다.

16. 국제

VisionLink는 VSS의 자사 사무실이나 미국 국내의 여러 곳에 위치한 관계회사에서 관리합니다. VSS는 VisionLink 서비스가 미국 국외에서 이용 적합하거나 이용 가능하다는 어떠한 표명도 하지 않으며, VisionLink 서비스가 불법인 지역에서 이것을 액세스하는 것은 금지됩니다. 귀하는 VisionLink 서비스나 그 콘텐츠 또는 복사본, 개작물을 미국 수출법 및 관련 규정을 포함한 그러나 이에 국한되지 않은 적용 법규나 규정에 위반해서 사용, 수출, 재수출하지 못합니다. 미국 국외에서 VisionLink 서비스를 액세스하는 경우, 귀하는 독자적 판단으로 액세스하는 것이며 현지 적용법을 준수할 책임이 있습니다.

17. 공지 및 전자적 통신

사이트를 방문하거나 당사에 이메일을 보낼 때 귀하는 전자적으로 저희와 통신을 하는 것입니다. 귀하는 저희로부터 전자적으로 통신을 수신할 것을 동의합니다. 저희는 이메일을 보내거나 이 사이트에 공지를 함으로써 귀하와 통신을 합니다. 저희가 귀하에게 전자적으로 제공하는 모든 계약, 공지, 공개 및 기타 통신은 서면으로 통신이 이루어져야 한다는 법적 요건을 충족합니다. 귀하는 연락처 정보를 제공했던 사이트 부분에서 이메일 주소를 업데이트할 수 있습니다. 귀하가 VSS에 정확한 정보를 제공하지 않으면 VSS는 귀하에게 통지를 하지 못한 책임을 지지 않습니다. 귀하는 이러한 통지를 종이 문서 형식으로 해주기를 VSS에 요청할 권리가 있으며, 이 요청은 다음 연락처로 합니다. *VirtualSite Solutions Inc. Attention: VisionLink Services Customer Service, 10368 Westmoor Drive, Suite 100, Westminster, CO 80021 USA*, 이메일: VL_Support@Trimble.com. 그 밖의 다른 통신도 이 주소로 해야 합니다.

18. 미국 정부의 제한된 권리 [미국 정부 라이선스 허가자에게만 적용]

VisionLink 애플리케이션, 사이트 및 서비스, 그 콘텐츠와 기타 자료는 DFAR 섹션 227.7202 및 FAR 섹션 12.212(그리고 모든 승계 섹션)에 의거, '상업용 컴퓨터 소프트웨어'와 '상업용 컴퓨터 소프트웨어 설명서'로 간주됩니다. 미 정부나 그 산하 기관에 의한 복제 및 디스플레이를 포함한 그러나 이에 국한되지 않은 VisionLink 및 사이트의 사용은 형식에 상관 없이 TOU에 준거합니다.

19. 준거법 및 재판지 결정

TOU는 '법률의 상충' 규정이나 원칙과 관계 없이 캘리포니아주 법과 해당 미 연방법의 적용을 받으며 그에 따라 해석됩니다. 본 계약에 의해 귀하는 캘리포니아 산타클라라 카운티에 소재한 주 법원과 연방 법원의 배타적 관할권과 재판지를 인정하고 동의합니다. 전술한 규정에도 불구하고 VSS는 TOU나 귀하의 VisionLink의 사용으로 인해 발생하는 또는 그것들과 관계된 청구에 대해 귀하를 상대로 귀하의 관할법원에 고소를 하거나 기타 법적 조치(처분명령이나 약식절차로 즉각적 구제를 요청하는 것을 포함하되 이에 국한되지는 않음)를 취할 수 있습니다.

20. 수출

VisionLink의 사용은 미국 수출관리 규정의 적용을 조건으로 합니다. 귀하는 다음 각 호에 동의합니다: (1) 귀하는 미국이 금수 조치를 내린 쿠바, 이란, 북한, 시리아, 수단이나 기타 국가의 시민, 국민, 거주자가 아니며 그 정부의 통치를 받지 않습니다; (2) 귀하는 상기 국가나 그 시민, 국민, 거주자에게 직간접적으로 사이트 자료를 수출 또는 재수출하지 않을 것입니다; (3) 귀하는 미 재무성의 '요주의 국적자'나 '요주의 테러리스트', '요주의 마약 밀매자' 명단과 미 상무성의 상거래 거부자 명단(Table of Denial Orders)에 올라 있지 않습니다; (4)

귀하는 상기 명단에 등재된 사람에게 직간접적으로 사이트 자료를 수출 또는 재수출하지 않을 것입니다; 그리고 (5) 귀하는 대량 살상 핵무기나 생화학 무기의 개발, 설계, 제조, 생산을 포함하되 그에 국한하지 않고 미국 법이 금지한 여하한 목적으로든 사이트와 사이트 자료를 사용하거나 사용 허용을 하지 않을 것입니다.

21. 원격 서비스

적용 법규에 따라 금지되지 않는 범위 내에서, 저희(또는 Caterpillar 또는 Trimble)는 원격 진단을 수행하여 VL 장치에 대한 원격 소프트웨어 및 펌웨어 업데이트/업그레이드를 제공할 수 있으며, Caterpillar의 경우 VL 장치가 설치된 CAT® 자산에 이러한 작업을 수행할 수 있습니다. 원격 업데이트/업그레이드 전달을 위한 Caterpillar의 프로세스는 Cat® 원격 서비스 - Cat 브랜드 제품에 대한 소프트웨어 업데이트 프로세스(www.cat.com/remoteservicesprocess)에 기술되어 있습니다. 귀하는 이러한 자산 및 VL 장치에 대하여 원격 서비스(원격 진단 및 원격 업데이트/업그레이드 포함)에 참여하기로 결정했음을 인정하고 동의하며, 본 동의에 의거 저희(및 Caterpillar 및 Trimble)가 이러한 VL 장치 및 자산에 원격으로 액세스하고 프로그래밍을 수행하여 업데이트 및 업그레이드를 설치하도록 승인하며, Caterpillar에서 제공되는 업데이트 및 업그레이드의 경우, Caterpillar 데이터 거버넌스 선언문과 Cat® 원격 서비스 - Cat 브랜드 제품에 대한 소프트웨어 업데이트 프로세스에서 기술된 프로세스를 따릅니다. 저희는 이러한 자산 또는 VL 장치에 대한 원격 혹은 그 외의 방식으로 수행된 업데이트 또는 업그레이드 이후 귀하 또는 귀하의 공인 사용자가 만든 사용자 기본 설정 및 구성 설정이 그대로 유지된다는 보장을 하지 않습니다.

22. 일반 규정

TOU, 서비스 구독권 조건, 귀하와 VSS 당사자 간의 기타 VisionLink 서비스 이용 계약은 귀하와 Trimble 간의 완전한 합의를 구성하는 유일한 것으로 귀하의 VisionLink 서비스와 사이트의 이용을 관장하며, 본 계약 내용과 관련해 귀하와 VSS 사이에 이루어진 모든 이전 계약과 협상, 통신(서면, 구두, 전자적 형태 불문)을 대체합니다. TOU에 대한 어떤 변경, 수정, 포기도 VSS의 서면 승인이 없는 한 VSS에 구속력을 가지지 않습니다. TOU에 의해 달리 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 VSS와 그 라이선스 제공자에게 있습니다. VSS가 권리나 TOU 규정을 행사 또는 집행하지 않는 것이 이러한 권리나 규정의 포기를 구성하지 않습니다. TOU의 어느 부분이든 관할법원에 의해 유효하지 않거나 집행 가능하지 않다고 결정되는 경우, 그 부분은 VSS의 원래 의도에 가급적 근접하는 적용법에 따라 해석해야 하고, 그 나머지 부분은 그대로 완전한 효력을 유지합니다. 반대되는 제정법이나 법률에도 불구하고 VisionLink 서비스의 이용이나 서비스 구독권과 관련해 일어나는 청구나 소송 원인은 그 청구나 소송 원인이 발생하고부터 1년 이내에 제소하지 않으면 제소권이 영원히 소멸됩니다.

23. 공식 언어

TOU의 공식 언어는 영어입니다. 해석을 해야 할 경우나 영문과 기타 언어 버전 사이에 괴리가 있을 경우에는 영문 버전이 우선합니다.

2018년 6월 7일